

DODATEK K LICENČNÍM UJEDNÁNÍM K SOFTWARE SKC
(DODATEK Č. 1 K LICENČNÍ SMLouvĚ Č. LIC/40/01/001613/2008)

SMLUVNÍ STRANY:

Hlavní město Praha

IČ: 00064581

DIČ: CZ00064581

sídlem: Mariánské nám. 2/2, 110 01 Praha 1

bankovní spojení: PPF banka, a.s.

číslo účtu: 27-5157998/6000

zastoupené: Ing. Martinem Trnkou, ředitelem MHMP

(dále jen „**Nabyvatel**“)

a

společnost: **HAGUESS, a.s.**

IČ: 25085166

DIČ: CZ25085166

sídlem: Na Michovkách I. 686, Průhonice, okres Praha-západ, PSČ 252 43, IČ: 250 85 166

bankovní spojení: ČSOB, a.s.

číslo účtu: 163486703/300

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka č. 11127

zastoupená: Miroslavou Turkovou, předsedou představenstva

(dále jen „**Poskytovatel**“)

společně dále jen „**Smluvní strany**“ nebo též jednotlivě jen „**Smluvní strana**“

VZHLEDEM K TOMU, ŽE

- (A) Smluvní strany v souvislosti s realizací projektu „*OpenCard*“ uzavřely dne 6.11.2006 licenční smlouvu č. LIC/40/05/001128/2006, kterou Poskytovatel poskytl Nabyvateli oprávnění k výkonu práva užít Software SKC počítačový program (dále jen „**Licence**“). Licence byla Poskytovatelem Nabyvateli udělena v tzv. typu B.I.1, kterýžto typ Licence Nabyvatele v souladu s výše citovanou licenční smlouvou opravňoval vést v rámci Software SKC informace pro LIMIT 100.000 evidovaných čipových karet (dále jen „**Evidovaná karta**“), pro 15 konfigurovaných uživatelským stanic a 5 integrovaných kartových aplikací;
- (B) Smluvní strany mezi sebou průběžně uzavíraly časově omezené smlouvy na provoz Pražského centra kartových služeb (dále jen „**PCKS**“), v jejichž rámci byly Poskytovatelem postupně personalizovány a vydávány žadatelům Evidované karty, k nimž se vztahovala Licence udělená Poskytovatelem;
- (C) V souvislosti s postupně narůstajícím počtem Evidovaných karet vznikla potřeba rozšířit udělený typ Licence B.I.1 a dne 14.7.2008 proto byla Smluvními stranami uzavřena licenční smlouva č. LIC/40/01/001613/2008 (dále jen „**Smlouva**“), kterou došlo ke zvýšení množstevního rozsahu poskytnuté Licence na základě dříve sjednaných podmínek, tj. k rozšíření původního typu licence B.I.1 uděleného Poskytovatelem na typ licence C.III.1, umožňujícího vést v rámci Software SKC informace pro LIMIT 200.000 Evidovaných karet, pro 45 konfigurovaných uživatelským stanic a 5 integrovaných kartových aplikací;
- (D) V průběhu realizace projektu „*OpenCard*“ postupně došlo mezi Nabyvatelem a Poskytovatelem ke vzniku řady nevypořádaných vzájemných vztahů, kdy (i) Poskytovatel od 1.12.2009 zajišťuje pro Nabyvatele (s jeho vědomím a souhlasem) provoz PCKS a vydávání Evidovaných karet bez uzavřené provozní smlouvy, a to přesto, že ve vztahu k postupně

- navyšovanému počtu Evidovaných karet nebylo Nabyvateli ze strany Poskytovatele poskytnuto příslušné rozšíření Licence a Poskytovatel od Nabyvatele ani nedostává za provoz PCKS od 1.12.2009 žádnou úplatu, a (ii) Poskytovatel v souvislosti s provozem PCKS pro Nabyvatele neobdržel úplatu za vydání části Evidovaných karet;
- (E) Poskytovateli vznikl v souvislosti se shora uvedenými nevypořádanými vzájemnými vztahy vůči Nabyvateli nárok, aby mu Nabyvatel uhradil úplatu za Licenci umožňující v souhrnu vést v rámci Software SKC informace pro LIMIT 390.000 Evidovaných karet, pro 45 konfigurovaných uživatelským stanic a 5 integrovaných kartových aplikací, kterýžto nárok je v souladu s přílohou č. 1 Smlouvy vyčíslován v částce 67.505.000 bez DPH (80.330.950,- Kč včetně DPH). Z této částky již Nabyvatel uhradil Poskytovateli částku ve výši 50.735.650,- Kč včetně DPH v rámci úplat poskytnutých Poskytovateli za poskytnutí předcházejících typů Licence uvedených výše v bodě A a C této preambule (cena za udělení Licence v jejím úvodním typu B.I.1 ve výši 33.349.750,- Kč včetně DPH byla zahrnuta v ceně díla vytvořeného Poskytovatelem na základě smlouvy s Nabyvatelem ze dne 23.10.2006 uzavřené pod č. smlouvy Nabyvatele DIL/40/05/001120/2006 (dále jen „**Smlouva o dílo**“), za rozšíření úvodního typu Licence B.I.1 na na typ Licence C.III.1 uhradil Nabyvatel v souladu se Smlouvou Poskytovateli částku ve výši 17.385.900,- Kč včetně DPH). Zbývá tak uhradit Poskytovateli rozdíl mezi jeho výše vyčísleným nárokem a Nabyvatelem již poskytnutými úhradami za Licenci ve výši 24.870.000,- bez DPH (29.844.000,- Kč včetně DPH);
- (F) Smluvní strany se konstruktivně pokusily hledat řešení shora popsanych nevypořádaných vzájemných vztahů, a to takové řešení, které by Nabyvateli umožnilo maximálně benefitovat z dosud provedených investic do projektu „*OpenCard*“ a realizovat úspory při dalším rozvoji tohoto projektu. Smluvní strany dospěly k závěru, že takovýmto řešením bude vyrovnání závazku Nabyvatele vůči Poskytovateli uvedeného výše v bodě E preambule ve výši 29.844.000,- Kč včetně DPH; úhradou jednorázové částky Poskytovateli ve výši 29.844.000,- Kč včetně DPH za současného rozšíření Licence udělené v současnosti Nabyvateli na základě Smlouvy (typ C.III.1) na Licenci umožňující vést v rámci Software SKC informace pro LIMIT 650.000 Evidovaných karet;
- (G) Výše uvedený limit 650.000 Evidovaných karet, pro něž bude možné vést v rámci Software SKC na základě typu Licence udělovaného na základě Smlouvy ve znění tohoto dodatku informace, představuje počet Evidovaných karet, jejichž vydáním bude dle předpokladu Smluvních stran naplněna poptávka ze strany žadatelů o Evidované Karty v rozsahu současné funkcionality;
- (H) V současné době je záměrem Smluvních stran za případné účasti Dopravního podniku hl.m. Prahy, akciové společnosti, IČ: 00005886, se sídlem: Sokolovská 217/42, 190 22, Praha 9 (dále jen „**DPP**“) vytvořit společný podnik, jehož účelem bude provozování a rozvoj PCKS a budování a provozování obdobných municipálních či jiných systémů čipových karet. Podrobná úprava práv a povinností k projektu společného podniku bude předmětem navazujících ujednání, ve kterých bude mimo jiné upravena výše vkladů jednotlivých subjektů účastnících se společného podniku. Výše citovaný záměr společného podniku podléhá schválením vyžadovaných na straně orgánů příslušných subjektů, které se potencionálně budou zamýšleného společného podniku účastnit;

UZAVÍRAJÍ SMLUVNÍ STRANY v souladu s článkem VIII. odst. 3 Smlouvy níže uvedeného dne, měsíce a roku na základě vzájemné shody tento dodatek č. 1 ke Smlouvě (dále jen „**Dodatek**“)

1. PŘEDMĚT DODATKU

- 1.1 Jak vyplývá z bodu E preambule tohoto Dodatku, Nabyvatel má z minulosti závazek Poskytovateli uhradit za rozšíření Licence udělené na základě Smlouvy (typ C.III.1) na Licenci umožňující vést v rámci Software SKC informace pro LIMIT 390.000 Evidovaných karet, pro 45 konfigurovaných uživatelským stanic a 5 integrovaných kartových aplikací, částku ve výši 29.844.000,- Kč včetně DPH. Smluvní strany se tímto Dodatkem dohodly, že tento v předchozí větě uvedený závazek Nabyvatele vůči Poskytovateli nahrazují (i) závazkem Nabyvatele uhradit Poskytovateli jednorázovou částku ve výši 29.844.000,- Kč včetně DPH, a tím, že (ii) Poskyvatel Nabyvateli prostřednictvím tohoto Dodatku bez nároku na jakoukoliv dodatečnou úhradu udělí Licenci umožňující vést v rámci Software SKC informace pro o 260.000 Evidovaných karet, tj. Licenci umožňující vést v rámci Software SKC informace pro o 260.000 Evidovaných karet více, než-li je v současnosti Nabyvatelem využívaný limit 390.000 Evidovaných karet. Typ Licence udělovaný na základě tohoto Dodatku je v souladu s přílohou č. 1 Smlouvy ve znění tohoto Dodatku definován jako typ Licence D.III.1.
- 1.2 Na udělení nového, rozšířeného, typu Licence dle tohoto Dodatku se aplikují zcela identické podmínky, jako ty, které jsou uvedeny ve Smlouvě, s výjimkou, kdy tento Dodatek stanoví jinak. Pro práva a povinnosti Smluvních stran vztahující se k nově udělovanému, rozšířenému, typu Licence D.III.1 platí v plném rozsahu ustanovení Smlouvy a jejích příloh ve znění tohoto Dodatku. Smluvní strany pro vyloučení jakýchkoliv pochybností dále v odstavcích 1.4 až 1.11 tohoto dodatku dohodly na náležitých úpravách Smlouvy, které budou reflektovat výše citované rozšíření Licence na typ D.III.1.
- 1.3 Pro vyloučení jakýchkoliv pochybností Smluvní strany uvádějí, že tam, kde se ve Smlouvě hovoří o rozšíření úvodní licence Software SKC na nový typ licence, se má v důsledku uzavření tohoto dodatku na mysli rozšíření původního typu Licence uděleného Smlouvou (tj. typu C.III.1) na typ licence udělený Smlouvou ve znění tohoto dodatku (tj. na typ D.III.1). Lhůta pro plnění Poskytovatele stanovená v článku VI. odst. 1 Smlouvy, počátek jejíhož plynutí je vázán na uzavření Smlouvy, v důsledku uzavření tohoto Dodatku Smlouvy počíná ve vztahu k nově udělovanému, rozšířenému, typu Licence (D.III.1) běžet až od okamžiku připsání úhrady jednorázové částky dle odstavce 1.1 tohoto Dodatku na účet Poskytovatele a zkracuje se na dva (2) pracovní dny.
- 1.4 Stávající znění článku II odst. 2 Smlouvy se jako celek nahrazuje následujícím zněním:

„Licence je ze strany Poskytovatele Nabyvateli tímto udělena a poskytnuta pro využití vedení evidence o 650.000 vydaných čipových kartách a v rozsahu nezbytném pro kvalitní provoz Servisního Kartového Centra. Licence je touto smlouvou ve znění jejího dodatku č. 1 rozšířena z původně poskytnutého typu licence na typ licence D.III.1 v souladu s přílohou č. 1 této licenční smlouvy.“

- 1.5 Stávající článek III odst. 1 Smlouvy se ruší. Stávající znění článku III. odst. 2 Smlouvy se jako celek nahrazuje následujícím zněním:

„Poskyvatel uděluje nabyvateli podle ustanovení § 46 a násl. zákona č. 121/2000 Sb. autorského zákona, ve znění pozdějších předpisů, oprávnění k výkonu práva užití Software SKC v licenci typu D. III. 1 (dále jen "licence"). Licence se uděluje jako časově neomezená a vztahuje se pouze na území České republiky. Nabyvatel není povinen licenci využít. Tato

licence (dále též „nový typ licence“) udělovaná na základě této smlouvy ve znění jejího dodatku č. 1 nahrazuje dříve udělenou licenci Software SKC v typu C.III.1 formou rozšíření na typ D.III.1 a umožňuje vést informace pro LIMIT 650.000 evidovaných čipových karet, počet konfigurovaných uživatelských STANIC je 45 a počet integrovaných K.APLIKACÍ je do 5 v souladu s přílohou č.1 této smlouvy.

Poskytovatel nesmí poskytnout licenci třetí osobě na území ČR. Za porušení ustanovení předchozí věty ze strany poskytovatele se nepovažuje skutečnost, že poskytovatel ještě před uzavřením dodatku č. 1 této smlouvy udělil nepřenositelnou licenci k užívání Software SKC Libereckému kraji a městu Liberec, ani případné rozšíření limitů těchto licencí. Poskytovatel však nesmí tyto již dříve udělené licence změnit na licence přenosné či sublicencovatelné. Porušením zákazu dále není ani případ, kdy Poskytovatel licenci udělí nebo vloží do společného podniku Poskytovatele, Nabyvatele založeného za případné účasti DPP ve smyslu bodu H preambule dodatku č. 1 této smlouvy. Zákaz poskytnutí licence Poskytovatelem třetí osobě (výhradnost licence) trvá do 31.12.2010. Uplynutím tohoto data se citovaný zákaz ruší a licence je dále považována za licenci nevýhradní. Ukázalo-li by se však, že Poskytovatel po 31.12.2010 poskytl plnění dle této smlouvy nebo srovnatelné plnění, jakékoliv třetí osobě za v jakémkoliv ohledu výhodnějších cenových podmínek, než jaké poskytl Nabyvateli dle této smlouvy, musí Poskytovatel Nabyvateli kompenzovat vzniklý cenový rozdíl, a to do 30 dnů ode dne, kdy k tomu bude Nabyvatelem písemně vyzván. Pro určení, zda se jedná o srovnatelné plnění, je rozhodující pouze základní závazek Poskytovatele obsažený ve smlouvě uzavřené Poskytovatelem po 31.12.2010 se třetí osobou (tj. udělení licence a její cena), ostatní smluvní podmínky jsou při posuzování srovnatelnosti nerozhodné a nepřihlíží se k nim. Poskytovatel je povinen Nabyvateli sdělit informace o všech cenových ujednáních uzavíraných po 31.12.2010, jejichž předmětem je poskytnutí plnění dle této smlouvy nebo srovnatelného plnění třetí osobě a předložit Nabyvateli příslušné uzavřené smlouvy, jakož i jejich pozdější dodatky, jsou-li jimi měněny cenové podmínky. Pro vyloučení jakýchkoliv pochybností smluvní strany uvádí, že se shora uvedený závazek Poskytovatele ke kompenzaci cenového rozdílu nevztahuje na poskytování plnění dle této smlouvy nebo srovnatelného plnění ze strany společného podniku založeného ve smyslu bodu H preambule dodatku č. 1 této smlouvy, jakož i vlastního vložení ze strany Poskytovatele do společného podniku.“

- 1.6 Text přílohy č. 1 Smlouvy se v plném rozsahu ruší a je nahrazen zněním uvedeným v Příloze A tohoto Dodatku.
- 1.7 Text přílohy č. 2 Smlouvy se v plném rozsahu ruší a je nahrazen zněním uvedeným v Příloze B tohoto Dodatku. Smluvní strany v této souvislosti výslovně sjednávají a prohlašují, že Nabyvatel je oprávněn poskytnout zcela nebo zčásti osobě, kterou Nabyvatel případně pověří správou a/nebo provozem PCKS, oprávnění tvořící součást Licence k Softwaru SKC podle Smlouvy a tohoto Dodatku, tj. poskytnout osobě, kterou Nabyvatel případně pověří správou a/nebo provozem PCKS, podlicenci k oprávněním získaným podle Smlouvy a tohoto Dodatku. Nabyvatel je oprávněn poskytnout osobě, kterou Nabyvatel případně pověří správou a/nebo provozem PCKS, sublicenci dle svého uvážení bezúplatně. Udělit osobě, kterou Nabyvatel případně pověří správou a/nebo provozem PCKS, sublicenci je Nabyvatel oprávněn pouze v rozsahu práv, která mu byla udělena Poskytovatelem na základě Smlouvy, nikoliv v rozsahu větším. Veškerá ustanovení Smlouvy, jakož i jakákoliv další smluvní ujednání mezi Smluvními stranami, která jsou s výše uvedenými ujednáními v rozporu, zejména veškerá ujednání o nepřenositelnosti Licence, jsou zrušena bez náhrady a pozbývají platnosti.
- 1.8 Smluvní strany tímto dále výslovně sjednávají, že je Nabyvatel oprávněn využívat Software SKC nejen prostřednictvím svých zaměstnanců, ale i prostřednictvím smluvních partnerů Nabyvatele (resp. jejich zaměstnanců), které Nabyvatel případně pověří správou

a/nebo provozem PCKS. Smluvní strany výslovně konstatují, že využívání Software SKC těmito osobami nebude představovat porušení této Licenční smlouvy a práv duševního vlastnictví Poskytovatele k Software SKC. Tito smluvní partneři Nabyvatele jsou oprávněni Software SKC využívat ve stejném rozsahu a za stejných podmínek jako Nabyvatel dle této Smlouvy. Nabyvatel je povinen náležitě zajistit, aby ze strany těchto osob (pověřených smluvních partnerů Nabyvatele) nedošlo k porušování ustanovení této Licenční smlouvy a/nebo práv duševního vlastnictví Poskytovatele k Software SKC.

- 1.9 Smluvní strany výslovně stanoví, že (i) poskytnutí sublicence k Software SKC Nabyvatelem osobě, kterou Nabyvatel případně pověří správou a/nebo provozem PCKS, jakož i (ii) využívání Software smluvními partnery Nabyvatele ve smyslu odstavce 1.8 výše, nebude považováno za porušení povinností Smluvních stran dodržovat mlčenlivost, chránit obchodní tajemství, jakož i veškerých dalších obdobných povinností, které si Smluvní strany mezi sebou v souvislosti s realizací projektu „Opencard“ sjednaly, a jež by obecně bylo možné vztáhnout i na tyto případy nakládání se Software SKC (resp. s právy duševního vlastnictví, které se k němu vztahují). To platí i pro zpřístupňování jinak mezi Smluvními stranami chráněných informací, půjde-li o informace, jejichž poskytnutí Nabyvatelem osobě, kterou Nabyvatel případně pověří správou a/nebo provozem PCKS, bude nezbytné v souvislosti s poskytnutím sublicence takovéto osobě dle odstavce 1.7 výše a jejich následným využíváním takovouto osobou, nebo zajištění využívání Software SKC smluvními partnery Nabyvatele ve smyslu odst. 1.8. výše. Nabyvatel je povinen zajistit, aby tyto osoby, tj. třetí osoby, kterým byla ze strany Nabyvatele poskytnuta sublicence a pověření smluvní partneři Nabyvatele oprávnění využívat Software dle odst. 1.8. výše, byly ve vztahu ke shora uvedeným informacím získaným od Nabyvatele řádně zavázány dodržovat povinnost mlčenlivosti, povinnost chránit obchodní tajemství Poskytovatele, jakož i veškeré další obdobné povinnosti, které si Smluvní strany mezi sebou v souvislosti s realizací projektu „Opencard“ ve vztahu k nakládání s takovýmito informacemi sjednaly.

- 1.10 Článek IV. Smlouvy se doplňuje o nový odstavec 7, který zní následovně

„Nabyvatel je po celou dobu trvání majetkových práv k Software SKC oprávněn kdykoli požádat Poskytovatele o upgrade Licence z nižšího typu na vyšší typ ve smyslu přílohy č. 1, tj. požadovat rozšíření a zvýšení množství rozsahu licence ohledně počtu evidovaných karet, kartových aplikací, uživatelských terminálů. Poskytovatel je na základě této žádosti povinen poskytnout Nabyvateli požadovaný upgrade Licence na vyšší typ, a to za podmínek nikoli méně výhodných pro Nabyvatele než jsou podmínky sjednané touto smlouvou ve znění jejího dodatku č. 1, včetně jejích příloh 1 a 2“.

- 1.11 Ustanovení odstavců 1.7 (mimo věty první) až 1.9 tohoto dodatku se vztahují od účinnosti tohoto dodatku obdobně i na následující smlouvy uzavřené mezi Nabyvatelem a Poskytovatelem: (i) smlouvu o dílo ze dne 21.4.2008 vedenou pod č. Nabyvatele DIL/40/01/001529/2008, smlouvu ze dne 26.2.2007 vedenou pod č. Nabyvatele INO/40/05/001270/2007 a smlouvu ze dne 26.2.2007 vedenou pod č. Nabyvatele LIC/40/05/001272/2007, jakož i veškeré další smlouvy uzavřené mezi Nabyvatelem a Poskytovatelem v souvislosti s realizací projektu „Opencard“, v jejichž rámci byla Nabyvateli ze strany Poskytovatele udělena práva k užívání určitého počítačového programu, popř. databáze. Veškerá ustanovení smluv uvedených v předchozí větě, která jsou s výše uvedenými odstavci tohoto dodatku v rozporu, zejména veškerá ujednání o nepřenositelnosti udělených licencí, jsou zrušena bez náhrady a pozbývají platnosti.
- 1.12 Nabyvatel je povinen Poskytovateli jednorázovou částku dle odst. 1.1 této Smlouvy uhradit do 10 pracovních dnů ode dne uzavření tohoto Dodatku, a to bezhotovostním převodem na účet Poskytovatele stanovený v záhlaví této Smlouvy. Platba se považuje za provedenou okamžikem připsání předmětných finančních prostředků na bankovní účet Poskytovatele.

Poskytovatel je povinen v této lhůtě vystavit ve třech vyhotoveních příslušný daňový doklad a doručit jej Nabyvateli na jeho adresu uvedenou v záhlaví tohoto Dodatku, lhůta splatnosti vystaveného daňového dokladu musí odpovídat výše uvedené lhůtě 10 pracovních dnů. Daňový doklad musí mít všechny náležitosti stanovené právními předpisy a musí v něm být uveden odkaz na číslo Smlouvy a tento Dodatek.

2 PROHLÁŠENÍ SMLUVNÍCH STRAN

Smluvní strany činí ve vztahu ke vzájemným právům a povinnostem, které se týkající oprávnění Nabyvatele k výkonu práva užít Software SKC, následující prohlášení.

- 2.1 V souladu s ujednáními podle článku II. odst. 3 Smlouvy a podle článku III. odst. 2 Smlouvy je Licence poskytnuta jako časově neomezená a Nabyvatel je na základě Smlouvy oprávněn užívat Software SKC **(i)** po celou dobu trvání majetkových práv k Software SKC a **(ii)** následně, po uplynutí doby trvání těchto majetkových práv, je oprávněn Software SKC užívat bez dalšího jako tzv. „volné dílo“ ve smyslu autorského zákona, popř. právního předpisu, kterým tento zákon může být v budoucnu nahrazen.
- 2.2 Pojmem „**Evidovaná karta**“ se pro účely tohoto Dodatku, Smlouvy a veškerých jí předcházejících ujednání Smluvních stran týkajících se oprávnění Nabyvatele k výkonu práva užít Software SKC v kterémkoliv konkrétním okamžiku rozumí pouze karta, která **(i)** byla předána konečnému držiteli či uživateli karty, a **(ii)** která je aktivní, tzn. umožňuje jejímu držiteli či uživateli využívat služby zpřístupněné prostřednictvím kartových aplikací zapojených do systému PCKS; pro odstranění pochybností platí, že za aktivní kartu nejsou považovány karty, u kterých uplynula doba jejich platnosti, a/nebo karty, které jsou zrušeny, tj. trvale blokovány pro PCKS jako celek bez možnosti opětovného využití v jeho rámci.

3. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

- 3.1 Veškeré výrazy uvedené v tomto Dodatku s velkým počátečním písmenem mají význam přiřazený jim ve Smlouvě, pokud není výslovně uvedeno jinak.
- 3.2 Udělení nového typu Licence dle článku 1 tohoto Dodatku zahrnuje i jakékoliv předchozí užívání Software SKC Nabyvatelem v rozsahu přesahujícím typ Licence C.III.1, ke kterému případně došlo ještě před datem uzavření tohoto Dodatku. Udělením nového, rozšířeného, typu Licence dle článku 1 tohoto Dodatku Poskytovatelem Nabyvateli a úhradou částky ve výši 29.844.000,- Kč včetně DPH uvedené v odstavci 1.1 tohoto Dodatku ze strany Nabyvatele Poskytovateli jsou narovnány veškeré případné nároky, které Poskytovateli vůči Nabyvateli z takového předchozího užívání Software SKC Nabyvatelem nad původně dohodnutý rozsah typu Licence C.III.1 případně vznikly.
- 3.3 Ostatní ustanovení Smlouvy i jejích příloh zůstávají beze změn. V případě rozporu mezi ustanovením Smlouvy a ustanovením některé z jejích příloh má přednost ustanovení Smlouvy ve znění tohoto dodatku.
- 3.4 Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma Smluvními stranami s dále uvedenými výjimkami. Ustanovení o udělení nového, rozšířeného, typu Licence typu D.III.1 dle tohoto Dodatku, jakož i ustanovení tohoto Dodatku, které udělení tohoto nového, rozšířeného, typu Licence typu D.III.1 promítají do textu Smlouvy (včetně odstavců 1.4 až 1.6 tohoto Dodatku), nabývají účinnosti dnem uhrazení částky ve výši 29.844.000,- Kč včetně DPH uvedené v odstavci 1.1 tohoto Dodatku ze strany Nabyvatele Poskytovateli. Články 1.7 až 1.9 Dodatku nabývají účinnosti při splnění následujících dvou

kumulativních podmínek (i) dojde k úhradě výše v tomto odstavci tohoto Dodatku citované částky Nabyvatelem Poskytovateli, a (ii) uplyne datum 30.6.2010.

3.5 Tento Dodatek je vyhotoven ve čtyřech (4) vyhotoveních v českém jazyce, přičemž všechna vyhotovení mají platnost originálu. Tři (3) vyhotovení Dodatku obdrží Nabyvatel a jedno (1) Poskytovatel.

3.6 Nedílnou součástí tohoto Dodatku jsou:

Příloha A - Nové znění přílohy č. 1 Smlouvy

Příloha B – Nové znění přílohy č. 2 Smlouvy

3.7 Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato Smlouva byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené Nabyvatelem, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení této smlouvy a datum jejího podpisu. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této Smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 17 obchodního zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek. Poskytovatel a Nabyvatel se tímto dohodli, že Nabyvatel je (dle svého volného uvážení bez ohledu na jakákoliv předchozí ujednání) oprávněn tento Dodatek, jakož i jakékoliv další smlouvy a ujednání uzavřená mezi Smluvními stranami v oblasti licencí na Software SKC (zejména, avšak nikoliv výlučně, licenční smlouvu č. LIC/40/05/001128/2006 uzavřenou mezi Smluvními stranami dne 6.11.2006, Smlouvu, Smlouvu o dílo a smlouvy uvedené v článku 1.11 tohoto Dodatku) zpřístupnit třetím stranám anebo zveřejnit.

3.8 Smluvní strany prohlašují, že souhlasí s obsahem tohoto Dodatku, který byl sepsán na základě jejich svobodné vůle.

V Praze dne _____ 2010

V Praze dne _____ 2010

Za hlavní město Prahu:

HAGUESS, a.s.

Jméno: Ing. Martin Trnka
Funkce: ředitel MHMP

Jméno: Miroslava Turková
Funkce: předseda představenstva

**PŘÍLOHA A DODATKU K LICENČNÍ SMLouvĚ Č. LIC/40/01/001613/2008
NOVÉ ZNĚNÍ PŘÍLOHY Č. 1 SMLOUVY**

PŘÍLOHA 1 – K LICENČNÍ SMLouvĚ

Č. LIC/40/01/001613/2008

PODROBNÝ POPIS SOFTWARE SKC

Popis Licenčního modelu pro Software SKC:

Software SKC se skládá ze čtyř licencovaných dále vyjmenovaných a popsanych SW produktů, které tvoří jeden funkční konfigurovatelný celek.

- Univerzální řídicí systém (System KRONUS)
- Systém pro správu karet (Card Management System QUANTO)
- Datový zúčtovací systém (Settlement System KWADROM)
- Zázemí elektronické peněženky (Back-Office E-Purse CHANSON)

Součástí Licence Aplikace SKC nejsou zdrojové kódy. Licence na Aplikace SKC je poskytována v závislosti na třech parametrech:

1. Počet evidovaných karet v Aplikacích SKC (LIMIT)

Typ	LIMIT od –do		Cena za 1 evidovanou kartu (CK)
D.	200.001	650.000	cena za licenci v rozsahu limitu D (včetně tomuto limitu předcházejících limitů) byla v plném rozsahu uhrazena Nabyvatelem Poskytovateli na základě Smlouvy a Smlouvy o dílo s výjimkou částky 24.870.000,- (29.844.000,- Kč) včetně DPH, která bude ze strany Nabyvatele Poskytovateli uhrazena v souladu s podmínkami dodatku č. 1 Smlouvy
E.	650.001	neomezeno, konkrétní hodnota LIMITU do bude určena požadavkem Nabyvatele	50,- Kč bez DPH

2. Počet konfigurovaných uživatelských terminálů pracujících s kartovými aplikacemi v SKC (STANIC)

Typ	STANIC od -do		Cena za 1 konfigurovanou stanici (CS)
III	31	45	cena za licenci v rozsahu limitu III (včetně tomuto limitu předcházejících limitů) byla v plném rozsahu uhrazena Nabyvatelem Poskytovateli na základě Smlouvy a Smlouvy o dílo
IV.	46	60	57.000 Kč bez DPH
V.	61	75	51.000 Kč bez DPH
VI.	76	a více	45.000 Kč bez DPH

3. Počet kartových aplikací integrovaných v Aplikacích SKC (K.APLIKACE)

Typ	K.APLIKACE od -do	Cena za 1 integrovanou kartovou aplikaci (CA)
-----	-------------------	---

1	0	5	cena za licenci v rozsahu limitu 1 byla v plném rozsahu uhrazena Nabyvatelem Poskytovateli na základě Smlouvy a Smlouvy o dílo
2	6	10	830.000 Kč bez DPH
3	11	15	680.000 Kč bez DPH
4	16	20	500.000 Kč bez DPH
5	21	25	330.000 Kč bez DPH
6	26	a více	250.000 Kč bez DPH

Výsledná Licence je definována na základě požadavku objednatele podle jím očekávané velikosti systému. Objednatel není omezen v realizaci upgrade Licence z nižšího typu na vyšší typ. Poskytovatel poskytuje licenci typu **D.III.1.** ve variantě, která nabyvateli umožňuje vést informace pro LIMIT 650.000 evidovaných karet, počet konfigurovaných STANIC je do 45 a Počet integrovaných K.APLIKACÍ je do 5. Cena Licence (s výjimkou, kdy je shora stanoveno jinak) je vypočtena jako:

$$CENA=(LIMITdo*CK+STANICdo*CS+K.APLIKACEdo*CA).$$

CENA upgrade Licence z nižšího typu na vyšší typ je vypočtena jako rozdíl mezi cenou nového typu licence, od které se odečítá cena za licence již v minulosti poskytnuté určená podle uvedeného vzorce.

V rámci Licence poskytovatel dodá jednu hlavní a jednu záložní kopii Software SKC. Záložní kopie je určena pouze pro účely archivace Software SKC nabyvatelem, a vztahují se na ni stejné licenční podmínky jako na hlavní kopii. Záložní kopie může být použita pouze v případě, že dojde k fyzickému zničení nebo dlouhodobé nedostupnosti kopie Hlavní. Hlavní kopie může být instalována a konfigurována v libovolné konfiguraci, která je potřebná pro řádný provoz SKC.

Detailní definice funkčnosti specifikované v jednotlivých bodech této přílohy je vymezena interaktivním helpem, který je součástí Software SKC a dokumentací k Software SKC.

Komponenty	Popis	KS
1. Univerzální řídicí systém KRONUS		2
	Administrace nabídky činností	2
	Správa aplikací řízených systémů.	2
	Přihlášení uživatelů do požadovaného systému.	2
	Dynamická tvorba nabídky činností v závislosti na přihlášeném uživateli a jeho přístupových právech.	2
	Správa rolí a uživatelů systémů	2
	Definice rolí uživatelů, pro konkrétní roli možnost specifikace, co může uživatel zařazený v této roli provádět. Činnosti jsou popsány do úrovně spouštění jednotlivých formulářů a vytváření tiskových sestav.	2
	Evidence uživatelů a jejich zařazení v rolích.	2
	Monitoring a reporting	2
	Protokolace zakládání důležitých datových entit (např. osoba nebo karta) ve struktuře kdo (uživatel), kde (pracoviště, aplikace, dialog), a kdy data pořídil.	2
	Protokolace činnosti uživatelů.	2

Komponenty	Popis	KS
	Protokolace změn v datech.	2
	Protokolace chyb v běhu programů.	2
	Správa protokolů - protokoly je možné prohlížet, vyhledávat v nich a vytvářet tiskové sestavy (detail nebo seznam záznamů).	2
	Možnost sledování aktuálně prováděných činností (kdo a kde spustil jakou činnost).	2
	Archivace protokolů s následným výmazem z provozní databáze. Správa protokolů umožňuje obsluhovat i data archivu.	2
	Jednotný systém správy reportů a sestav, možnost vyhledávat, prohlížet a tisknout sestavy vytvořené ve všech modulech.	2
2. Card Management Quanto		2
	Správa klientů	2
	Klientem může být vlastník nebo držitel karty, provozovatel kartové aplikace.	2
	Správa fyzických a právnických osob.	2
	Definice organizační struktury právnických osob.	2
	Vazby mezi fyzickými a právnickými osobami.	2
	Definice typů adres, kontaktů a připojených dokumentů pro fyzické osoby i právnické osoby.	2
	Definice rolí osoby (např. provozovatel veřejné nebo vyhrazené kartové aplikace)	2
	Evidenze žádostí	2
	Žádost o vydání karty.	2
	Žádost o zablokování karty.	2
	Žádost o zrušení karty.	2
	Žádost o aktivaci karty.	2
	Žádost o výměnu karty.	2
	Žádost o aktivaci/zablokování aplikace na kartě.	2
	Evidenze kartových aplikací	2
	Evidenze kartových aplikací ve vazbě na typ čipu.	2
	Evidenze kartové aplikace a jejího stavu pro každou vydanou kartu.	2
	Evidenze a správa karet	2
	Evidenze pěti druhů karet: karta občanská, zaměstnanecká, rodičovská, anonymní turistická a sponzorská.	2
	Definice podtiskových šablon pro grafickou personalizaci karet.	2
	Definice typů karet podle výrobce a typů osázených čipů.	2
	Správa karet v jejich životním cyklu, tzn. pořízení žádostí, personalizace, vydání karet	2

Komponenty	Popis	KS
	klientům a zrušení karet.	
	Evidenze stavu karty ve vztahu ke kartovým aplikacím, které jsou na kartě provozované, a ke stavu těchto aplikací.	2
	Komunikace s aplikacemi	2
	Dávková komunikace založená na souborech se strukturou XML. Ve směru k systémům kartových aplikací se přenášejí data o klientech a kartách vydaných pro danou aplikaci. Ve směru k programu QUANTO kartová aplikace každý záznam potvrdí nebo zamítne.	2
	On-line komunikace. Systém kartové aplikace přečte ve čtečce identifikaci karty, další informace o kartě a jejím držiteli získá z datové základny programu QUANTO.	2
	Kombinace prvních dvou variant – QUANTO odesílá systému kartové aplikace pouze informace o nově vydaných kartách (příp. žádosti o zablokování), ostatní informace získává kartová aplikace z datové základny programu QUANTO.	2
	Dávkový export karet zařazených pro danou kartovou aplikaci na tzv. black-list.	2
	Evidenze a správa poplatků	2
	Otevřená definice a správa typů poplatků za služby spojené s kartami a kartovými aplikacemi.	2
	Správa poplatků, vyhledávání a reporty podle klientů a stavů poplatků.	2
3. Datový zúčtovací systém Kwadrom		2
	Správa klientů	2
	Klientem je vlastník účtu.	2
	Správa fyzických a právnických osob.	2
	Definice organizační struktury právnických osob.	2
	Vazby mezi fyzickými a právnickými osobami.	2
	Definice typů adres, kontaktů a připojených dokumentů pro fyzické osoby i právnické osoby.	2
	Evidenze smluv	2
	Správa smluv o vedení účtů.	2
	Evidenze a správa účtů	2
	Definice a správa typů účtů.	2
	Správa vnitřních účtů systému.	2
	Vnitřní účty a účty klientů.	2
	Evidenze bankovních účtů klientů.	2
	Evidenze a správa poplatků	2
	Otevřená definice a správa typů poplatků za služby spojené s vedením účtů, zpracováním výpisů a zpracováním platebních transakcí.	2
	Správa poplatků, vyhledávání a reporty podle klientů a stavů poplatků.	2

Komponenty	Popis	KS
	Evidenze zpracování transakcí	2
	Definice a správa typů transakcí.	2
	Zpracování platebních transakcí – pořizování, import, export, účtování, ošetření nezařazených plateb.	2
	Prohlížení transakcí, vyhledávání pro účely reklamací, generování výpisů.	2
	Zpracování bankovních výpisů.	2
	Generování platebních příkazů pro banku.	2
	Vytváření reportů pro účtování.	2
	Správa provizí	2
	Definice a správa provizí z provedených transakcí.	2
4. Zázemí elektronické peněženky Chanson		2
	Správa klientů	2
	Klientem je obchodník nebo vlastník elektronické peněženky.	2
	Správa fyzických a právnických osob.	2
	Definice organizační struktury právnických osob.	2
	Vazby mezi fyzickými a právnickými osobami.	2
	Definice typů adres, kontaktů a připojených dokumentů pro fyzické osoby i právnické osoby.	2
	Správa zařízení infrastruktury	2
	Evidenze obchodníků a jejich provozoven, evidence bankovních účtů obchodníků.	2
	Správa platebních zařízení elektronické peněženky, evidence zařízení ve vazbě na provozovnu obchodníka.	2
	Card management elektronické peněženky	2
	Práce s kartami, na kterých je aktivovaná aplikace elektronické peněženky (informace programu QUANTO).	2
	Evidenze zpracování transakcí	2
	Příjem a zpracování transakce „nabíjení/vybíjení elektronické peněženky“.	2
	Import karetních transakcí z front office elektronické peněženky, jejich zpracování a export pro KWADROM.	2
	Evidenze přijatých transakcí elektronické peněženky.	2
	Generování a export dokladů do KWADROM pro účtování provizí.	2

Poskytovatel prohlašuje a zaručuje, že je oprávněnou osobou k nakládání s autorskými právy vztahujícími se k Software SKC, a že je oprávněn poskytovat licenci k využívání Software SKC v souladu se zadávací dokumentací a v souladu s touto Licenční smlouvou Nabyvateli, resp.

poskytnout Nabyvateli veškerá práva a oprávnění vztahující se k Software SKC udělená Nabyvateli Smlouvou.

V Praze dne _____ 2010

V Praze dne _____ 2010

Za hlavní město Prahu:

HAGUESS, a.s.

Jméno: Ing. Martin Trnka
Funkce: ředitel MHMP

Jméno: Miroslava Turková
Funkce: předseda představenstva

PŘÍLOHA 2 – K LICENČNÍ SMLouvĚ

Č. LIC/40/01/001613/2008

PODROBNÁ SPECIFIKACE LICENČNÍ POLITIKY POSKYTOVATELE
OSTATNÍ LICENČNÍ PODMÍNKY

Poskytovatel zaručuje, že je osobou oprávněnou k výkonu majetkových práv k Software SKC podle specifikace uvedené v **příloze č. 1** této Licenční smlouvy a že je oprávněn poskytovat licenci k využívání Software SKC. Veškerá ustanovení této přílohy musí být vykládána v souladu s autorským zákonem, zejména § 66 tohoto zákona; v případě rozporu či nejasnosti má vždy přednost výklad ustanovení § 66 autorského zákona, s výjimkou, kdy § 66 autorského zákona jiné ujednání umožňuje a je to v souladu s níže uvedeným.

1. Nabyvatel je srozuměn se skutečností, že držitelem příslušných autorských práv spojených se Software SKC této Licenční smlouvy je poskytovatel, který nabyvateli poskytuje licenci pro využívání Software SKC.
2. Nabyvatel se zavazuje používat Software SKC tak, aby nedošlo k porušení či ohrožení autorských práv poskytovatele.
3. Nabyvatel je oprávněn poskytnout zcela nebo zčásti osobě, kterou Nabyvatel případně pověří správou a/nebo provozem PCKS, oprávnění tvořící součást licence k Softwaru SKC, tj. poskytnout takovéto osobě podlicenci k Softwaru SKC.
4. Součástí poskytovatelem nabyvateli poskytnuté licence nejsou zdrojové kódy k Software SKC.
5. Úprava Software SKC (aktualizace nebo též release) je dílem ve smyslu zák. č. 121/2000 Sb. (autorský zákon) a požívá plné ochrany podle tohoto zákona. Všechny úpravy a aktualizace Software SKC se považují za jeho nedílnou součást.
6. Nabyvatel souhlasí s tím, že nesmí provádět žádné změny do Software SKC ani do doprovodných souborů vyjma takových změn, které jsou prováděny služebními programy dodanými s instalací Software SKC. Nabyvatel je povinen informovat poskytovatele o všech změnách, které mají nebo mohou mít vliv na Software SKC, a to před jejich provedením.
7. Nabyvatel není nad rámec předvídaný § 66 autorského zákona oprávněn zkoumat Software SKC, studovat jej nebo zkoušet jeho fungování za účelem zjištění myšlenek a principů, na nichž je založen kterýkoliv prvek Software SKC, jinak než v rámci obvyklého využívání programu. K jakýmkoliv úpravám, doplňkům a změnám Software SKC nebo jeho doprovodné dokumentace, a to i když takové zásahy směřují k opravě zřejmé vady nebo jsou v souladu se zamýšleným účelem při jeho operativním využití Nabyvatelem, je Nabyvatel nad rámec předvídaný § 66 autorského zákona oprávněn pouze na základě předchozího písemného souhlasu Poskytovatele.
8. Veškeré myšlenky a jejich vyjádření obsažené v licenčních produktech jsou zároveň předmětem obchodního tajemství poskytovatele. Předmětem obchodního tajemství jsou i veškeré další informace o skutečnostech obchodní, výrobní a technické povahy týkající se předmětných licenčních produktů, které byly poskytovatelem předány nabyvateli v souvislosti s poskytnutím licence. Nabyvatel se zavazuje využívat poskytnuté podklady a informace výlučně k sjednanému užití Software SKC. Je zcela nepřipustné jejich užití k jinému účelu, zejména k vlastnímu vývoji či výrobě stejného či obdobného počítačového programu. Nabyvatel se zavazuje držet skutečnosti tvořící předmět obchodního tajemství přísně v tajnosti a dbát, aby tyto skutečnosti nebyly sděleny, svěřeny či jinak zpřístupněny třetím osobám, ledaže by šlo o osoby, kterým je poskytnuta podlicence k Software SKC či jeho části, nebo kterým je výslovně umožněno Software SKC využívat uzavřenou Smlouvou. Za tím účelem

se nabyvatel zavazuje svěřit skutečnosti tvořící obchodní tajemství poskytovatele jen těm svým pracovníkům nebo třetím osobám, u kterých je znalost těchto skutečností předpokladem k smluvenému využití Software SKC, a to pouze v nezbytném rozsahu. Tyto pracovníky (jakož i ostatní své pracovníky) a třetí osoby se nabyvatel zavazuje informovat o tom, že veškeré podklady a informace týkající se Software SKC jsou předmětem obchodního tajemství poskytovatele, zavázat je k mlčenlivosti a zakázat jim, aby si pořizovali kopie jakýchkoliv podkladů či vlastního Software SKC nad rámec sjednaných podmínek. Nabyvatel se zavazuje zajistit, že dodržování obchodního tajemství jeho pracovníky a případně třetími osobami bude soustavně prosazováno a kontrolováno. Pro odstranění pochybností platí, že právo nabyvatele podle odstavce 3 této přílohy tím není nijak dotčeno.

9. Poskytovatel nemůže v žádném případě zaručit nepřetržité a trvale bezchybné fungování jak informačního systému nabyvatele, tak jeho výpočetní techniky, ani neručí za správnost a kvalitu dat zadaných pracovníky nabyvatele v Software SKC. Zavazuje se však, že servisní služby budou zajišťovány tak, aby Software SKC byl způsobilý pro užití k smluvenému účelu a zachoval si takto stanovené smluvené a obvyklé vlastnosti.
10. Záruka se nevztahuje na vady způsobené neodborným použitím Software SKC či jiným jeho použitím v rozporu s postupem předepsaným v poskytovatelem dodané dokumentaci k Software SKC, jakož i jeho neoprávněnému pozměnění či použití na jiném technickém zařízení než na příslušném hardware dodaném nebo schváleném poskytovatelem. Poskytovatel dále neodpovídá za vady způsobené zásahem nabyvatele nebo programem třetí strany do Software SKC, včetně napadení počítačovými viry, změnou instalace programu a změnou nastavení konfigurace HW, která nebyla odsouhlasena poskytovatelem.
11. Nabyvatel souhlasí s tím, že porušení ustanovení uvedených v tomto článku představuje porušení této Smlouvy a straně poskytovatele vzniká nárok na odškodnění.
12. Záruka se rovněž nevztahuje na ztrátu dat z paměťových médií a to i v důsledku přímého nezavinění obsluhou. Poskytovatel nenes odpovědnost za škody způsobené nabyvateli vlivem ztráty či poškození dat, jakož i jakoukoli manipulací s nimi. Poskytovatel nese odpovědnost za ztrátu dat pouze v případě, že byla způsobena poskytovatelem nebo prokázanou vadou Software SKC. Odpovědnost poskytovatele za takto prokázanou vadu Software SKC se vztahuje na období od okamžiku, kdy nabyvatel provede poslední zálohu dat, do okamžiku ztráty dat. Předpokladem této záruky je úspěšné obnovení databáze ze zálohy. Nabyvatel je povinen provádět denní zálohování dat.

V Praze dne _____ 2010

Za hlavní město Prahu:

Jméno: Ing. Martin Trnka
Funkce: ředitel MHMP

V Praze dne _____ 2010

HAGUESS, a.s.

Jméno: Miroslava Turková
Funkce: předseda představenstva